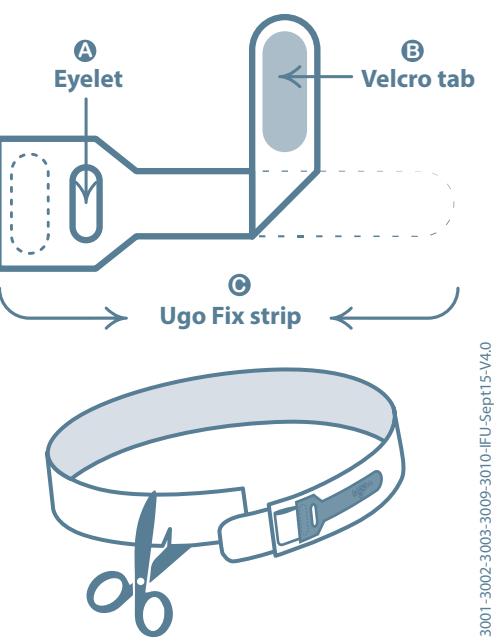




# ugo fix™

## catheter strap



3001-3002-3003-3009-3010-IFU-Sept15-V4.0

### GBR Ugo Fix Catheter Strap

At **Optimum Medical** we understand the need for secure and reliable catheter fixation. We have developed the **Ugo Fix Catheter Strap** to offer comfortable support, giving you the confidence to move around freely.

The **Ugo Fix Catheter Strap** allows fixation of indwelling urinary catheters or urinary leg bag tubing. It is suitable for use with supra-pubic and urethral catheters.

The **Ugo Fix Catheter Strap** is suitable for use around the lower abdomen or leg.

PROD. CODE	PIP CODE	NPC CODE	SIZE	MEASUREMENT
3001	393-3371	N/A	Extra short	up to 35cm
3002	393-3389	FSS 1068	Short	up to 45cm
3003	393-3397	FSS 1069	Medium	up to 80cm
3009	393-3405	FSS 1070	Long	up to 130cm
3010	393-3413	N/A	Extra long	up to 180cm

All sizes are fully adjustable and can be cut to fit if necessary.

#### BENEFITS OF USING A CATHETER STRAP

The **Ugo Fix Catheter Strap** reduces trauma and pain caused by indwelling catheters pulling on the bladder neck and urethra. It supports the weight of a leg bag allowing it to fill comfortably and retains the catheter or leg bag tubing in a fixed position.

The **Ugo Fix Catheter Strap** is washable and reusable. Please follow the washing instructions attached to the strap.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

Prior to fitting, it is important that you measure around your leg and abdomen and use the correct length.

#### Before securing the tubing

- 1) Place the strap around either the leg or lower abdomen in the desired position with the silicone line facing down on the skin.
- 2) Ensure the strap is not too tight and the **Ugo Fix** strip is positioned where easily accessible.

#### Securing the tubing

- 1) Lift the **Ugo Fix** strip and wrap it over and under the tubing and then through the eyelet. Ensure the **Ugo Fix** strip is in the desired position and has a firm hold of the tubing, then secure in place on the strap using the velcro tab.
- 2) Finally ensure the catheter is not pulling when stood up and that you are able to move around comfortably with it in place.

**WARNING**  
Keep out of reach of children!

### FRA SANGLES DE MAINTIEN POUR CATHÉTER - UGO FIX

Chez **Optimum Medical** nous sommes conscients de la nécessité de fixer de manière sûre et fiable votre cathéter. Nous avons donc développé les sangles de maintien **Ugo Fix** pour assurer votre confort, tout en vous donnant la confiance nécessaire pour vos déplacements.

La sangle de maintien pour cathéter **Ugo Fix** permet la fixation des sondes urinaires et/ou des poches urinaires et/ou sac de drainage. Elle est adaptée pour une utilisation avec les cathétères sus-pubiens et urétraux.

La sangle de maintien **Ugo Fix** est disponible en 5 longueurs : 35cm, 45cm, 80cm, 130cm, et 180cm et peut être coupée si nécessaire. Elle est adaptée pour une utilisation autour de la cuisse ou de l'abdomen.

#### AVANTAGES LIÉS À L'UTILISATION DE LA SANGLE DE MANTIEN

La sangle de maintien **Ugo Fix** réduit le traumatisme et la douleur causés par le tiraillement des cathétères sur le col de la vessie et de l'urètre. Elle aide également à supporter le poids de la poche urinaire afin d'assurer un remplissage confortable tout en maintenant le cathéter et la poche.

La sangle de maintien est lavable et réutilisable. Veuillez suivre les instructions de lavage indiquées sur la sangle.

#### MODE D'EMPLOI

Assurez-vous d'avoir la mesure exacte du tour de votre jambe et/ou de l'abdomen afin d'utiliser la bonne longueur avant toute fixation.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

Avant de fixer la tubulure :

- 1) Placez la sangle de maintien autour de la cuisse ou de l'abdomen à la hauteur souhaitée avec la bande silicone en contacte avec votre peau.

- 2) Assurez-vous de que la corde n'est pas trop serrée et que la languette **Ugo Fix** est située dans une zone facilement accessible.

#### Fixer la tubulure :

- 1) Soulevez la languette **Ugo Fix** et faites-la passer sur puis sous le tube et enfin à travers l'œillet. Assurez-vous que la tira **Ugo Fix** está en la posición deseada y sostiene firmemente los tubos, despues fijela en su lugar con la correa usando la lengüeta de velcro.
- 2) Finalmente asegúrese de que el catéter no tire cuando se levanta y de que usted puede moverse cómodamente con ello en su sitio.

### ESP Ugo Fix - Correa fijadora de catéter

En **Optimum Medical** comprendemos la necesidad de una fijación del catéter segura y fiable. Hemos desarrollado la correa de catéter **Ugo Fix** para ofrecer un soporte cómodo, dándole la confianza de moverse libremente.

La correa de catéter **Ugo Fix** permite la fijación de catéteres urinarios permanentes o del tubo de las bolsas de pierna. Su uso es adecuado para catéteres suprapúbicos y uretrales.

La correa de catéter **Ugo Fix** viene con 5 longitudes: 35cm, 45cm, 80cm, 130cm, y 180cm y se puede cortar al tamaño adecuado si es necesario. Es apta para usarla alrededor del abdomen o la parte superior de la pierna.

#### VENTAJAS DE USAR UNA CORREA FIJADORA DEL CATÉTER

La correa fijadora del catéter **Ugo Fix** reduce el trauma y el dolor provocados por catéteres permanentes que tiran del cuello de la vejiga y de la uretra. Soporta el peso de una bolsa de pierna permitiendo que se llene cómodamente y retiene el catéter o el tubo de la bolsa de pierna en una posición fija.

La correa fijadora de catéter **Ugo Fix** es lavable y reutilizable. Por favor, siga las instrucciones de lavado adjuntas a la correa.

#### INSTRUCCIONES DE USO

Antes de ajustarla, es importante que mida el contorno de la pierna y el abdomen y utilice la longitud correcta.

#### Antes de fijar los tubos

- 1) Sitúe la correa alrededor de la parte superior de la pierna o del abdomen en la posición deseada con la línea de silicona boca abajo sobre la piel.

- 2) Asegúrese de que la correa no está demasiado apretada y de que la tira **Ugo Fix** está situada donde sea accesible fácilmente.

#### Fijar los tubos

- 1) Levante la tira **Ugo Fix** y envuélvala sobre y bajo los tubos y después a través del ojal. Asegúrese de que la tira **Ugo Fix** está en la posición deseada y sostiene firmemente los tubos, despues fijela en su lugar con la correa usando la lengüeta de velcro.

- 2) Finalmente asegúrese de que el catéter no tire cuando se levanta y de que usted puede moverse cómodamente con ello en su sitio.

#### Fixar a tubagem

- 1) Levante a faixa **Ugo Fix** e coloque-a à volta sobre e sob a tubagem e, depois, através da fivelha. Assegure-se de que a faixa **Ugo Fix** está na posição desejada e que suporta, firmemente, a tubagem; então, fixe-a na cinta, usando a tira de velcro.

- 2) Finalmente, assegure-se de que o catéter não está a puxar, quando colocado para cima e que é capaz de se mover confortavelmente com este no sítio.

### PRT Ugo Fix - Cintas de retención de catéter

Na **Optimum Medical** compreendemos a necessidade de segurança e fiabilidade na fixação de catetores. Nós desenvolvemos a **Ugo Fix Catheter Strap** para oferecer apoio confortável, dando-lhe a confiança para se mover livremente.

A cinta de catéter **Ugo Fix** permite a fixação de catéteres urinários internos, ou de um tubo de saco de urinário preso à perna. É apropriado para ser usado com catéteres supra-pubicos e uretrais.

A cinta de catéter **Ugo Fix** tem disponíveis 5 comprimentos: 35cm, 45cm, 80cm, 130cm, e 180cm e pode ser cortada à medida, se necessário. É apropriada para ser usada à volta do abdômen ou parte superior da perna.

#### BENEFÍCIOS DO USO DE UMA CINTA DE RETENÇÃO DE CATÉTER

A cinta de fixação de catéter **Ugo Fix** reduz o trauma e dor causados pelos catéteres internos, ou puxar o colo a bexiga e a uretra. Suporta o peso de um saco de perna, permitindo que encha confortavelmente e retém o catéter, ou a tubagem do saco de perna numa posição fixa.

A cinta de fixação de catéter **Ugo Fix** é lavável e reutilizável. Por favor, siga as instruções de lavagem que estão disponíveis na cinta.

#### INSTRUÇÕES DE USO

Antes de colocar, é importante que meça o perímetro da sua perna e abdómen e use o comprimento correcto.

#### Antes de fixar a tubagem

- 1) Coloque a cinta à volta, ou da parte superior da perna, ou do abdómen, na posição desejada com a linha de silicone para baixo na pele.

- 2) Assegure-se que a cinta não está muito aberta e que a faixa **Ugo Fix** está posicionada onde é facilmente acessível.

#### Fixar a tubagem

- 1) Levante a faixa **Ugo Fix** e coloque-a à volta sobre e sob a tubagem e, depois, através da fivelha. Assegure-se de que a faixa **Ugo Fix** está na posição desejada e que suporta, firmemente, a tubagem; então, fixe-a na cinta, usando a tira de velcro.

- 2) Finalmente, assegure-se de que o catéter não está a puxar, quando colocado para cima e que é capaz de se mover confortavelmente com este no sítio.

### ITA Ugo Fix - Cinghia per il fissaggio del catetere

Noi di **Optimum Medical** comprendiamo bene l'esigenza di dover fissare in modo sicuro e affidabile un catetere. Abbiamo sviluppato la cinghia per catetere per offrire apoio confortevole supporto e dare la possibilità di muoversi liberamente e senza impedimenti.

La cinghia per catetere consente il fissaggio di cateteri urinari a dimora o tubi di drenaggio collegati alla sacca da gamba. È adatta per l'utilizzo con cateteri supra-pubici e uretrali.

La cinghia per catetere **Ugo Fix** è disponibile in 5 diverse lunghezze: 35cm, 45cm, 80cm, 130cm, 180cm e, se necessario, può essere accorciata. È adatta per l'utilizzo attorno all'addome o alla coscia.

#### VANTAGGI DELL'UTILIZZO DI UNA CINGHIA PER IL FISSAGGIO DEL CATETERE

A cinta di fissaggio di cateteri **Ugo Fix** riduce il dolore e il trauma causato da strappi al collo vesicale e all'uretra. Sostiene il peso della sacca da gamba, facilitandone il riempimento e fissando il catetere o il tubo di drenaggio collegato alla sacca da gamba in una posizione stabile.

La cinghia per il fissaggio di cateteri **Ugo Fix** è lavabile e riutilizzabile. Per il lavaggio seguire le istruzioni indicate sulla cinghia.

#### ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO

Prima del fissaggio è importante misurare la circonferenza dell'addome e della coscia, al fine di utilizzare la lunghezza giusta.

#### Prima di fissare il tubo di drenaggio

- 1) Posizionare la cinghia attorno l'addome o la coscia nella posizione desiderata, con la linea di silicone rivolta verso il basso sulla pelle.

- 2) Assicurarsi che la cinghia non sia troppo stretta e che la fascetta **Ugo Fix** sia posizionata in un punto facilmente accessibile.

#### Fissaggio del tubo di drenaggio

- 1) Sollevare la fascetta **Ugo Fix** e avvolgerla sopra e sotto il tubo e poi attraverso l'occhiello. Assicurarsi che la fascetta **Ugo Fix** sia nella posizione desiderata e che abbia una presa stabile del tubo, quindi fissarla sulla cinghia utilizzando la chiusura in velcro.

- 2) Infine, assicurarsi che il catetere non tiri quando ci si alza in piedi e di essere in grado di muoversi comodamente.

### AVISO: Manter fora do alcance das crianças!

ATTENZIONE: tenere fuori dalla portata dei bambini!





## DEU Ugo Fix - Haltebänder für Blasenkatheter

Bei Optimum Medical verstehen wir die Notwendigkeit einer sicheren und zuverlässigen Katheterfixierung. Wir haben den „Ugo Fix Catheter Strap“ entwickelt, um Ihnen durch diese komfortable Unterstützung das Vertrauen zu geben, dass Sie sich frei bewegen können.

Das Katheterhalteband **Ugo Fix** ermöglicht die Fixierung eines Dauerkatheters zur Urinableitung bzw. des Schlauches eines Urinbeinbeutels. Es ist für die Verwendung bei suprapubischen und Harnröhrenkathetern geeignet.

Das Katheterhalteband **Ugo Fix** ist in 5 Längen erhältlich: 35cm, 45cm, 80cm, 130cm, und 180cm. Es kann bei Bedarf auf die passende Größe zugeschnitten werden. Man kann es um den Bauch oder an Oberschenkel tragen.

### VORTEILE DER NUTZUNG EINES HALTEBANDES FÜR DEN KATHETER

Das Katheterhalteband **Ugo Fix** verringert die Gefahr von Trauma und Schmerzen, die dadurch verursacht werden, dass der Dauerkatheter am Blasenhals und an der Harnröhre zerrt. Das Band stützt das Gewicht des Beinbeutels ab und erleichtert dadurch ein bequemes Auffüllen, während es den Katheter oder den Schlauch des Beinbeutels in einer festen Position hält.

Das Katheterhalteband **Ugo Fix** ist waschbar und wiederverwendbar. Bitte befolgen Sie die Waschanleitung auf dem Aufnäher des Bandes.

### ANWENDUNG

Vor dem Anbringen ist es wichtig, den Bein- und Bauchumfang zu messen und ein Band der richtigen Länge zu verwenden.

### Vor Fixierung des Schlauches

- Legen Sie das Band mit dem Silikonstreifen nach unten zur Haut hin um den Oberschenkel oder den Bauch in die gewünschte Position.
- Stellen Sie sicher, dass das Band nicht zu eng ist und dass der **Ugo Fix**-Streifen sich an einer leicht zugänglichen Stelle befindet.

### Fixierung des Schlauches

- Heben Sie den **Ugo Fix**-Streifen an,wickeln Sie ihn über und unter den Schlauch und ziehen Sie ihn dann durch die Öse. Vergewissern Sie sich, dass der **Ugo Fix**-Streifen in der gewünschten Position liegt und den Schlauch sicher festhält, bevor Sie ihn mit dem Klettverschluss am Halteband festziehen.
- Vergewissern Sie sich anschließend, dass der Katheter nicht zieht, wenn Sie aufstehen, und dass Sie sich bequem bewegen können, ohne dass er verrutscht.

**A** Öse    **B** Klettverschluss    **C** Ugo Fix-Streifen

WARNHINWEIS: Von Kindern fernhalten!



c

m

y

ch

hv

cr

cw

e

## NLD UGO FIX KATHETERRIEM

Bij Optimum Medical begrijpen we het belang van een stevige en betrouwbare bevestiging van een katheter. We hebben de **Ugo Fix Catheter Strap** ontwikkeld om een comfortabele steun te bieden, die u het vertrouwen geeft om vrij te bewegen.

De Katheterhalteband **Ugo Fix** maakt de fixatie van in-situ urinekathers of urinebeenzakken. Hij is geschikt voor suprapubische en urethrale kathers.

De **Ugo Fix** Catheterriem is beschikbaar in vier maten: 35 cm, 45 cm, 80 cm, 130 cm en 180 cm, is volledig aanpassbaar en kan bijgesneden worden om beter te passen indien nodig. Hij is geschikt voor gebruik rond de onderbuik of het been.

### VOORDELLEN VAN HET GEBRUIK VAN EEN KATHETERRIEM

De **Ugo Fix** Catheterriem vermindert trauma en pijn veroorzaakt door in-situ kathers die trekken aan de blashals en uretha. Hij ondersteunt het gewicht van een beenzaak zodat deze comfortabel gevuld kan worden, en houdt de buisjes van de katheter of de beenzaak goed op hun plaats.

De **Ugo Fix** Catheterriem kan gewassen en hergebruikt worden. Gelieve de wasinstructies te volgen die zich aan de riem bevinden.

### GEBRUIKSAANWIJZING

Voorafgaand aan het passen, is het belangrijk dat je de omtrek van het been of de onderbuik meet en de juiste lengte gebruikt.

### Alvorens de buisjes te bevestigen:

- Plaats de riem rond het been of de onderbuik in de gewenste positie met de siliconenlijn naar de huid toe.
- Zorg ervoor dat de riem niet te strak zit en dat de **Ugo Fix** strip gemakkelijk bereikbaar is.

### Vastmaken van de buisjes:

- Til de **Ugo Fix** strip op en wikkel deze over en onder de buisjes, daarna door het oogje. Zorg ervoor dat de **Ugo Fix** strip zich op de gewenste plaats bevindt en de buisjes stevig vasthoudt, en maak deze dan vast op de riem m.b.v. de velcro.
- Zorg er ten slotte voor dat de katheter niet trekt wanneer u opstaat, en dat u comfortabel kan bewegen met de bevestigde kather.

**A** Oogje    **B** Velcro    **C** Ugo Fix strip

WAARSCHUWING: Buiten het bereik van kinderen!

## CZE Ugo Fix Catheter Strap

V Optimum Medical rozumíme potřebé bezpečného a spolehlivého připevnění katétru. Využíváme **Ugo Fix Catheter Strap** pro pohodlnou podporu a svobodu s volným pohybem.

De **Ugo Fix Catheter Strap** umožňuje připevnění zavedených močových katétrů nebo močových trubiček s nožními sáčky. Je vhodný pro supra-pubické nebo močové katétry.

De **Ugo Fix** Catheterriem is beschikbaar in vier maten: 35 cm, 45 cm, 80 cm, 130 cm en 180 cm, is volledig aanpassbaar en kan bijgesneden worden om beter te passen indien nodig. Hij is geschikt voor gebruik rond de onderbuik of het been.

### VÝHODY POUŽÍVÁNÍ CATHETER STRAP

De **Ugo Fix** Catheterriem vermindert trauma en pijn veroorzaakt door in-situ kathers die trekken aan de blashals en močová trubice. Podporuje hmotnost nožního sáčku, umožňuje pohodlné používání a udržuje katétr a trubici s nožními sáčky v pevné pozici.

De **Ugo Fix** Catheterriem kan gewassen en hergebruikt worden. Gelieve de wasinstructies te volgen die zich aan de riem bevinden.

### POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

Před připevněním je důležité změřit oblast okolo vaší nohy a břicha, a použít správnou délku.

### Před zabezpečením trubiček:

- Umištěte řeminek do požadované pozice bud'oko nohy, nebo dolní oblasti břicha, aby silikonová čára směřovala na pokožce dolů.
- Ujistěte se, že řeminek není příliš těsný a **Ugo Fix** je snadno přistupný.

### Zabezpečení trubiček:

- Nadzvedněte řeminek **Ugo Fix** a omotejte ho okolo pod trubičkou a provlečete očkoem. Ujistěte se, že řeminek **Ugo Fix** je v požadované pozici a drží pevně trubičku. Poté ho zabezpečte pomocí pásku se suchým zipem.
- Na závěr se ujistěte, že pokud se postavíte, pak netaháte za katétr a můžete se volně pohybovat.

**A** Očko  
**B** Poutko se suchým zipem  
**C** Ugo Fix strip

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí!

## GRC Ugo Fix Catheter Strap

Στην Optimum Medical κατανοούμε την ανάγκη για ασφαλή και αξιόπιστη σταθεροποίηση του καθέτρα. Δημιουργήσαμε το **Ugo Fix Catheter Strap** για να σας προσφέρουμε άνετη υποστήριξη, δίνοντάς σας την αυτοποίηση να κινείται ελύθερα. To **Ugo Fix Catheter Strap** επιτρέπει τη σταθεροποίηση ουρικών καθετήρων εσωτερικής χρήσης ή ασθώνων ουρικών σακούλων ποδιού. Κατάλληλο για χρήση με υπερβικούς ή ουρηθρικούς καθετήρες.

To **Ugo Fix Catheter Strap** είναι διαθέσιμο σε πέντε μεγέθη: 35cm, 45cm, 80cm, 130cm και 180cm, είναι πλήρως ρυθμιζόμενο και μπορεί να κοπεί για προσαρμοστεί εάν είναι απαραίτητο. Κατάλληλο για χρήση γύρω από την περιοχή της κάτω κοιλαστήρα ή του ποδιού.

### ΕΦΟΔΟΙ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΤΗΝ ΚΡΗΣΗ ΤΟΥ ΙΜΑΝΤΑ ΚΑΘΕΤΡΑ

To **Ugo Fix Catheter Strap** μειώνει τα τραύματα και τους πόνους που προκαλούνται από το τρόμημα του εσωτερικού καθέτρα στην είσοδο της ουροδόχου κύτωσης και την ουρηθρά. Υποστηρίζει το βάρος της σακούλας ποδιού επιτρέποντάς το να γεμίζει άνετα και κρατάει τον καθέτρα ή το σωλήνα της σακούλας ποδιού στη σταθερή θέση. To **Ugo Fix Catheter Strap** πλένεται και επαναχρησιμοποιείται. Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες που επιουνάπονται στον μάντα.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από την τοποθέτηση, είναι σημαντικό να κάνετε μια μέτρηση γύρω από το πόδι και την κάτω κοιλακή χώρα σας και να χρησιμοποιήσετε το σωτό μήκος. Πριν ασφαλίσετε το σωλήνα

- Τοποθετήστε τον μάντα είτε γύρω από το πόδι σας είτε γύρω από την κάτω κοιλακή χώρα στην επιμυητή θέση με τη γραμμή σιλικόνης φραγμού στο δέρμα.
- Επιβεβαιώστε ότι ο μάντα δεν είναι πολύ σφιχτά δεμένος και ότι ο μάντα του **Ugo Fix** είναι τοποθετένος έσοις ώστε να είναι εύκολα προσβασιμός.

### Ασφάλιση του σωλήνα

- Ανασηκώστε τον μάντα του **Ugo Fix** και τολίξτε τον πάνω και κάτω από το σωλήνα και μετά μέσα από την οπή. Επιβεβαιώστε ότι ο μάντα του **Ugo Fix** είναι στην επιμυητή θέση και συγκρατεί γερά τον σωλήνα, έτειντας ασφαλίστε τον στη θέση αυτή χρησιμοποιώντας την αυτοκόλλητη τανία βέλκρο.
- Τέλος επιβεβαιώστε ότι ο καθέτρας δεν σας τραβάει σε άρθρα θέση και ότι είστε σε θέση να κινείστε άνετα έχοντας τον τοποθετημένο.

**A** Οπί    **B** Ταινία Βέλκρο    **C** Ιμάντας **Ugo Fix**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατήστε το μακριά από παιδιά!

## ARE Ugo Fix شريط القنطرة

في شركة Optimum Medical ندرك الحاجة إلى إصلاح آمن وموثوق للقنطرة، وقد قمنا بتطوير شريط القنطرة Ugo Fix لتأمين دعماً مريحاً ونشعرك بالثقة بالتجربة الحرية.

يسهم شريط القنطرة Ugo Fix بإصلاح القنطرة المائية المستقرة أو الأنابيب ذو المقنية الجلدية. وهو مناسب للاستخدام مع القنطرة فوق العادة أو القنطرة الأخيلية.

يتوفر شريط القنطرة Ugo Fix بخمسة أحجام: 35 سم، 45 سم، 80 سم، 130 سم و 180 سم، وهو قابل للتعديل بشكل كامل ويمكن قطعه ليصبح مناسباً عند الضرورة.

وهو مناسب للاستخدام حول المنطقة البطنية السفلية أو على الرجل.

### فوائد استخدام شريط القنطرة

يقلل شريط القنطرة Ugo Fix من الصدمات والآلام التي يسببها سحب القنطرات المسنة على عنق المثانة والجلد. حيث تقويم يدعم وزن حقيقة الرجل بما يسمح لها بالبقاء بشكل مريح والحفاظ على القنطرة أو أنبوب حقيقة الرجل في موضع ثابت.

يمكن غسل شريط القنطرة Ugo Fix وإعادة استخدامه. يرجى اتباع التعليمات الخاصة بالغسيل والموجودة على الشريط.

تعليمات الاستخدام: قبل التركيب، من المهم أن تقوم بقياس محيط رجلك وبطنه واستخدام الطول المناسب.

قبل تأمين الأنابيب (1) قم بوضع شريط القنطرة إما حول الرجل أو أسفل البطن في المنطقة المسنة.

المرغوبة على أن شريط السيليكون مواجهاً للأسفل باتجاه الجلد.

(2) التأكد من أن الشريط ليس ضيقاً جداً وأن شريحة Ugo Fix موضعة في مكان يمكن الوصول إليه بسهولة.

تأمين الأنابيب (1) ارفع شريحة Ugo Fix وقم بلفها فوق وأسفل الأنابيب ومن ثم عبر العروقة. تأكد من أن شريحة Ugo Fix في المكان المرغوب وتنسق ببنات الأنابيب، ومن ثم أمنها على الشريط باستخدام لسان الفيلوكرو.

(2) أخيراً قم بالتأكد من أن القنطرة لا تسحب عند الوقوف وأنك قادر على الحركة براحة وهي موجودة في مكانها.

تحذير: حفظ بعيداً عن متناول الأطفال!

## Ugo Fix شريط القنطرة

Optimum Medical™ ندرك الحاجة إلى إصلاح آمن وموثوق للقنطرة، وقد قمنا بتطوير شريط القنطرة Ugo Fix لتأمين دعماً مريحاً ونشعرك بالثقة بالتجربة الحرية.

يسهم شريط القنطرة Ugo Fix بإصلاح القنطرة المائية المستقرة أو الأنابيب ذو المقنية الجلدية. وهو مناسب للاستخدام مع القنطرة فوق العادة أو القنطرة الأخيلية.

يتوفر شريط القنطرة Ugo Fix بخمسة أحجام: 35 سم، 45 سم، 80 سم، 130 سم و 180 سم، وهو قابل للتعديل بشكل كامل ويمكن قطعه ليصبح مناسباً عند الضرورة.

وهو مناسب للاستخدام حول المنطقة البطنية السفلية أو على الرجل.

### فوائد استخدام شريط القنطرة

يقلل شريط القنطرة Ugo Fix من الصدمات والآلام التي يسببها سحب القنطرات المسنة على عنق المثانة والجلد. حيث تقويم يدعم وزن حقيقة الرجل بما يسمح لها بالبقاء بشكل مريح والحفاظ على القنطرة أو أنبوب حقيقة الرجل في موضع ثابت.

يمكن غسل شريط القنطرة Ugo Fix وإعادة استخدامه. يرجى اتباع التعليمات الخاصة بالغسيل والموجودة على الشريط.

تعليمات الاستخدام: قبل التركيب، من المهم أن تقوم بقياس محيط رجلك وبطنه واستخدام الطول المناسب.

قبل تأمين الأنابيب (1) قم بوضع شريط القنطرة إما حول الرجل أو أسفل البطن في المنطقة المسنة.

المرغوبة على أن شريط السيليكون مواجهاً للأسفل باتجاه الجلد.

(2) التأكد من أن الشريط ليس ضيقاً جداً وأن شريحة Ugo Fix موضعة في مكان يمكن الوصول إليه بسهولة.

تأمين الأنابيب (1) ارفع شريحة Ugo Fix وقم بلفها فوق وأسفل الأنابيب ومن ثم عبر العروقة. تأكد من أن شريحة Ugo Fix في المكان المرغوب وتنسق ببنات الأنابيب، ومن ثم أمنها على الشريط باستخدام لسان الفيلوكرو.

(2) أخيراً قم بالتأكد من أن القنطرة لا تسحب عند الوقوف وأنك قادر على الحركة براحة وهي موجودة في مكانها.

تحذير: حفظ بعيداً عن متناول الأطفال!



LATEX FREE REUSABLE



optimummedical®

Optimum Medical Solutions Ltd  
47 Park Square East, Leeds, LS1 2NL, UK  
Tel: +44 (0) 8456 435 479  
enquiries@optimummedical.co.uk  
www.optimummedical.co.uk